

聽道筆記 Sermon Notes:

講道題目：主道興旺：權柄與悔改

Sermon Title: The Word Prevailed: Authority and Repentance

聖經經文 Bible Passage: 使徒行傳 Acts 18:23–19:20

講道大綱 Sermon Outline:

一、聖經為中心 Scripture-Centered（徒 Acts 18:23–19:10）

二、聖名與權柄 The Name and Authority（徒 Acts 19:11–17）

三、悔改的代價 The Cost of Repentance（徒 Acts 19:18–20）

辛城教會美聖堂

Cincinnati Chinese Church at Mason

牧會傳道人: 楊洋, 劉江華, 方冠傑, Simon Boenaidi, 陸予舟

Ministers: Bobby Young, Brian Liu, KC Fang, Simon Boenaidi, Corey Bourassa

每週聚會時間表 Service/ Meeting Schedule		
主日聚會	Sunday Service	
中、英文崇拜	Chinese/English Worship	10:45 am
成人主日學	Chinese Adult Sunday School	9:30 am
兒童主日學	Children’s Sunday School	10:45 am
查經/聚會	Bible Study/Fellowship Meeting	負責人
週一	姊妹查經晚上 7:30 線上	孟瑄
週一	雙龍餐館查經晚上 10:30 實體	王孟斌
週二	姊妹查經早上 10:00 實體	胡晚杰
週四	福樂團契早上 9:30 在美聖堂與線上聚會查經	李翠英
週四	姊妹查經早上 9:30 線上	賴姬吟
週五	美聖堂成人查經晚上 7:30	劉江華
週五	兒童 AWANA 晚上 7:30 在美聖堂	吳德華
週五	UC 校園團契晚上 7:30 在 Peoples Church	蘇子涵
週五	Miami 校園團契晚上 6:50 實體	唐慧瑩
週五	青少年 Youth Group 晚上 7:30 在美聖堂	Simon Boenaidi
週六	弟兄團契每月第四個週六中午 12:30 在美聖堂	張東升
週六	姊妹團契每月第二個週六英文聚會 在美聖堂	趙秋明
週六	姊妹團契每月第四個週六中文聚會 在美聖堂	
禱告會	Prayer Meeting	負責人
全教會	每月最後一個週三晚上 7:30 線上	楊洋
美聖堂	每月第一個週三晚上 8:00 在美聖堂	顧正朝
鐵塔村	每月第一個週六	梁梅
溪樹鄉	每月第一個週二	方寧
三塔院	每月一次時間地點當月決定	閻昉
喜樂山	每月一次時間地點當月決定	向麗
得魚灣	每月一次時間地點當月決定	劉鶴軒
基督人	每月第二個週六晚上 8:30 線上	暫缺
葡萄園	每月愛宴後在美聖堂	劉關省
香柏木	每月愛宴後在美聖堂	李會平

主日崇拜，備有耳機英語翻譯。早上 9:30 開始提供兒童, 嬰幼兒看顧以及 10:30 開始青少年聚會。 Sunday Mandarin Worship Service has English translations by earphones. Starting at 9:30 AM, we provide K-6th grades Children Gospel Group with Nursery and Youth Worship Service (English) at 10:30 AM.

2025 年辛城教會主題：聖靈引導，見證福音

2025 CCC Theme: The Holy Spirit Guides Us to Witness the Gospel

本堂 Compton: 1393 Compton Rd. Mt. Healthy OH 45231
Tel: (513) 931-2381

美聖堂 Mason: 766 Reading Road, Mason, OH 45040
Tel: (513) 398-1234

網址 CCC Website: <https://www.cincinnati-chinesechurch.com>

APP: Cincinnati Chinese Church 辛城教會

辛城教會美聖堂主日崇拜

CCC Mason Sunday Service
08/31/2025

敬拜詩歌
Worship Hymns

楊偉立
Weili Yang

信息
Message
主道興旺：權柄與悔改
The Word Prevailed:
Authority and Repentance
使徒行傳 Acts 18:23–19:20

楊洋牧師
Pastor Bobby Young

歡迎與報告
Welcome & Announcement

周元鑫
Yuanxin Zhou

祝禱
Benediction
楊洋牧師
Pastor Bobby Young

金句：主的道大大興旺，而且得勝，就是這樣。(徒 19:20)
Key Verses: So the word of the Lord continued to increase and
prevail mightily. (Acts 19:20 ESV)

司 琴:郭師瑜
敬 拜 團:李會平、黃曉晴、婁虹、楊紅
Worship Team: Huiping Li, Gene Huang, Hong Lou, Hong Yang
影音同工:張衛軍、張皓然
AV Workers: Weijun Zhang, Haoran Zhang
翻 譯:胡亞舟
招 待:李文慶、宋嵐曦
Interpreter: Joseph Hu
Ushers: Wenqing Li, Lanxi Song

報告事項

七月奉獻	\$63,806.19
七月支出	\$53,714.24
七月結算	\$10,091.95
2025 年盈虧	\$62,808.44

1. **2025 教會主題**：聖靈引導，見證福音。
2. **主日守望禱告**：主日上午 8:30 分，在 13 號課室，請來同心禱告。
3. **青少年團契郊遊**：9/6 週六下午 3:30–8 點在 Weller Park 舉行，鼓勵青少年參加，請父母準時晚上八點到公園接您們的孩子。麻煩家長幫忙帶些食物，並在微信群裡登記。
4. **秋季成人主日學**：9/7–12/14 主日上午 9:30 在美聖堂上課，共 15 週。課程有：歷史書下（列王記上–以斯帖記）；新約概論；小先知書；申命記；羅馬書；靈修與明白神的旨意；基要真理/受洗班和基督生平。報名鏈接：<https://forms.gle/XFjw8y4GHejpyTr4A>
5. **兒童事工培訓**：9/20–21（週六早上 9 點到下午 4 點，週日下午 2–4 點）在美聖堂舉行。邀請現任老師和有興趣加入服事的弟兄姐妹來參加。提供午餐，請今天結束前向王穎姐妹報名。
6. **兒童主日學徵召同工**：急需 1 位同工在主日學時，在走道巡視與幫助任何有關老師與孩子的需要。願者請與譚超聯絡。
7. **青少年主日學**：從 9/14 上午 9:30 開始，在美聖堂青少年教室上課，歡迎 7–12 年級學生參加！將按照成人主日學的時間表進行，但每月第一個主日除外，因為 Boenaidi 傳道會在本堂講道。
8. **美聖堂禱告會**：9/3 的禱告會，晚上 6:30 以 Potluck 形式在郭紀成弟兄家舉行，請小組長和家人參加。
9. **福樂團契**：9/4 週四上午 9:30 分在美聖堂舉行，講員：張勝吉長老，備有午餐。歡迎弟兄姐妹及朋友們參加。
10. **美聖堂事工協調會**：9/10 週三晚 7:30 在 1,2 號教室。請弟兄姐妹參加，了解教會事工、參與服事、同得建造。
11. **收集**：請參加過 2000–2024 年暑期音樂劇的孩子和家長們，幫忙收集一下暑期音樂劇的書和 CD。教會門口會有收集箱。謝謝！
12. **捐贈**：如果您願意捐贈不用的筆記型電腦或筆記型電腦電源適配器給光中成長事工，請帶到教會，放到入口處的箱子裡。謝謝！

代禱事項

2025 九月份主日證道講員安排

日期	本 堂	美聖堂
9/07	Boenaidi 傳道	顧正朝 長老
9/14	楊 洋 牧師	方冠傑 牧師
9/21	方冠傑 牧師	劉江華 牧師
9/28	劉江華 牧師	楊 洋 牧師

1. 為弟兄姐妹追求靈命成長，渴慕與神親近，每天都與神同行禱告！

Announcements

July Offering	\$63,806.19
July Expenses	\$53,714.24
July Balance	\$10,091.95
Year-to-Date Balance	\$62,808.44

1. **2025 CCC Theme**: The Holy Spirit Guides Us to Witness the Gospel.
2. **Sunday Prayer**: 8:30 AM in classroom #13. Please join us to lift up our church in prayer.
3. **YG Picnic**: Is on Sat., 9/6, 3:30–8pm at Weller Park. Parents, please pick your kid(s) up promptly at 8pm at the park when the event ends. Parent volunteering sign-up sheets have been posted in WeChat parents' group!
4. **Fall Adult Sunday School**: Sundays, 9/7–12/14, 9:30am at Mason, 15 weeks total. Classes are History books 2 (1King–Esther); NT Survey; Minor Prophets; Book of Deuteronomy; Book of Romans; Introduction to Devotion and Understanding God's will; Basic Doctrines for Baptism and Christ's Life. Please register at <https://forms.gle/XFjw8y4GHejpyTr4A>
5. **CCC Children Ministry Coworkers Workshop**: Sat.–Sun., 9/20–21 (Sat.: 9am–4pm, Sun.: 2–4pm) at Mason Church. All current teachers and brothers and sisters who are interested in serving in this ministry are invited to attend. Lunch is provided and please register with sister Ying Gong by today.
6. **Children's Sunday School — Volunteers Needed**: We urgently need a hallway helper to look over the hallway and assist teachers and children during Sunday School. If you are willing to serve, please contact Deacon Chao Tan
7. **Youth Sunday School**: Starting 9/14 at 9:30 AM, we will launch Sunday School for 7th–12th grades in the youth room at Mason Church. We will follow the adults' schedule, except the 1st Sunday of each month, since Minister Simon Boenaidi will preach at Compton Church. Youths are welcome to join!
8. **Mason Prayer Meeting**: Wed., 9/3, 6:30pm, Potluck at brother Jicheng Guo's house; small group leaders' Families are invited to attend.
9. **Blessing Fellowship**: Thur., 9/4, 9:30am at Mason Church; Speaker: Elder David Chang, with lunch provided. All are invited to come.
10. **Mason MC Meeting**: Wed., 9/10, 7:30pm at Mason Church, classroom #1, 2. B/S are invited to know more about the church's ministries and be edified in serving together.
11. **Collection**: Dear children and parents, we are collecting Summer Musical books and CDs from the years 2000–2024. There will be a collection box at the church entrance. Thank you!
12. **Donation**: Grow Child a Light ministry accepts used laptops or laptop power adapters. If you would like to donate, please bring them to church and put them into the box at the entrance. Thanks!

Prayer Requests

Sunday Speakers in September 2025

Date	Compton	Mason
9/07	Min. Simon Boenaidi	Elder Zhengchao Gu
9/14	Pastor Bobby Young	Pastor KC Fang
9/21	Pastor KC Fang	Pastor Brian Liu
9/28	Pastor Brian Liu	Pastor Bobby Young

1. Pray for brothers and sisters to eagerly pursue spiritual growth, to desire to draw near God, and to walk with Him daily.